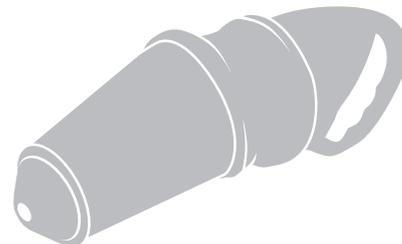


Polverizzatore Zefir



MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

Normative applicabili:

- Regolamento 2023/988 Sicurezza generale dei prodotti

Principali requisiti:

- Conformità alle normative europee di sicurezza
- Manuale d'uso e informazioni dettagliate
- Tracciabilità del prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto Zefir, il polverizzatore della linea Di Martino progettato per garantire efficienza, sicurezza e comfort d'uso. Ideale per la distribuzione uniforme di prodotti in polvere per uso agricolo e professionale, è costruito con materiali resistenti e soluzioni tecniche pensate per una lunga durata. Per un utilizzo corretto e sicuro, leggere attentamente questo manuale.

1. SCOPO DEL MANUALE

Questo manuale è stato redatto per garantire l'utilizzo sicuro ed efficace del polverizzatore Zefir, in conformità con il Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza dei prodotti destinati ai consumatori.

2. CONTENUTO DEL MANUALE

2.1 Identificazione del prodotto

- **Categoria prodotto:** Polverizzatori manuali professionali - www.dimartino.it/prodotti
- **Nome commerciale, codice prodotto, numero di serie:** Consultare l'etichetta sul prodotto per le informazioni specifiche.
- **Nome e indirizzo del fabbricante:**
Di Martino S.p.A. Via Pavane, 1 - 36065 Mussolente (VI) - Italy Tel. +39 0424 8788 - dimartino@dimartino.it

2.2 Istruzioni per l'Uso

Descrizione del prodotto e dei suoi componenti:

- Zefir è un polverizzatore manuale progettato per l'applicazione di prodotti in polvere. Dotato di comoda impugnatura e filtro interno per una diffusione uniforme delle polveri.

Scopo e utilizzo previsto:

- Progettato per la distribuzione di polveri per trattamenti agricoli o ambientali. Utilizzabile in orti, giardini, serre, frutteti

USO:

- Prima dell'uso, assicurarsi che il polverizzatore e tutti i suoi componenti siano integri, puliti e privi di danni.
- Riempire solo con polveri compatibili ed asciutte.
- Pulire accuratamente dopo ogni utilizzo per garantire la durata e l'efficacia.

2.3 Manutenzione ordinaria e straordinaria

Manutenzione ordinaria:

- Dopo ogni utilizzo svuotare il polverizzatore, pulire il serbatoio ed il filtro.
- Controllare periodicamente l'usura delle guarnizioni e del mantice in gomma.

Manutenzione straordinaria:

- Sostituzione componenti danneggiati con ricambi originali Di Martino.
- In caso di malfunzionamenti, contattare il servizio assistenza autorizzato.

2.4 Requisiti di Sicurezza

Avvertenze sui possibili rischi legati all'uso scorretto del prodotto:

- L'utilizzatore deve sempre richiedere al rivenditore la scheda di sicurezza del prodotto chimico da utilizzare, anche per lo smaltimento della polvere residua. L'uso di sostanze non conformi alle normative vigenti è a rischio e pericolo dell'utilizzatore.
- Utilizzare solo polveri non pericolose e approvate per uso agricolo.
- Identificare sempre e correttamente le sostanze in polvere contenute è essenziale per la sicurezza dell'utilizzatore e per la tutela dell'ambiente, evitando errori d'uso e rischi di contaminazione.
- Utilizzare sempre Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) adeguati, tra cui guanti, occhiali e indumenti protettivi, per prevenire rischi per la salute e garantire un utilizzo sicuro.
- Non utilizzare in presenza di vento per evitare dispersione accidentale.
- Evitare di esporre il polverizzatore a fonti di calore o al gelo.
- Evitare urti o cadute che possano danneggiare il polverizzatore.
- Non utilizzare per polverizzare polveri o sostanze infiammabili, tossiche o nocive.
- Utilizzare lontano da fonti di calore e di innesco (fiamme libere, scintille, oggetti caldi, cariche elettrostatiche, apparecchiature elettriche, sorgenti di energia elettrica).
- Non utilizzare in ambienti esplosivi.
- Non impiegare il polverizzatore per sostanze liquide.
- Non ingerire o inalare il contenuto polverizzato.
- Non fumare, bere o mangiare durante l'uso.
- Non impiegare per alimenti.
- Non polverizzare su persone, animali o cibi.
- Non utilizzare in caso di stanchezza, malattia o alterazione.
- Non lasciare lo spruzzatore alla portata dei bambini.
- Non modificare il prodotto.
- A fine uso lavarsi le mani.
- Nel rispetto dell'ambiente, evitare di spargere prodotti chimici.
- Utilizzi impropri o manomissioni declinano il produttore da ogni responsabilità.

2.5 Smaltimento ambientale

Smaltimento e riciclo secondo le normative ambientali vigenti:

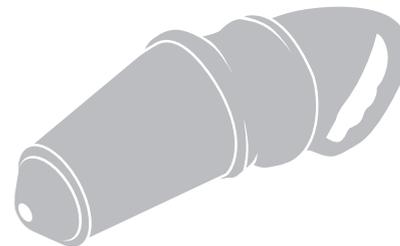
- A fine vita, smaltire i componenti del prodotto in modo differenziato, conformemente alle normative vigenti. Tutti i componenti sono riciclabili e devono essere smaltiti nel rispetto delle disposizioni locali sul riciclaggio della plastica. Consultare i simboli di smaltimento presenti su ogni componente.
- Per informazioni dettagliate sullo smaltimento degli imballaggi, consultare il sito www.dimartino.it tramite il QR code presente su ogni etichetta del prodotto.
- Evitare la dispersione di residui chimici e del prodotto nell'ambiente, adottando pratiche di smaltimento corrette per minimizzare l'impatto ambientale.

2.6 Garanzia

Durata della garanzia:

- Il produttore si impegna a riparare o eventualmente a sostituire, tramite il rivenditore, per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto, quelle parti del prodotto che risultassero viziate da difetto di fabbricazione. Sono esclusi difetti dovuti a manomissioni, errato utilizzo o usura. Affinchè la garanzia sia valida, l'utente deve consegnare al rivenditore stesso il prodotto completo in ogni sua parte allegando la ricevuta fiscale o altro documento comprovante la data di acquisto. Per assistenza e ricambi, contattare il servizio clienti tramite il sito www.dimartino.it.
- **La garanzia non copre danni derivanti da uso improprio o manutenzione inadeguata**

Duster



USER AND MAINTENANCE MANUAL

Applicable Regulations:

- Regulation 2023/988 General Product Safety

Main Requirements:

- Compliance with European safety regulations
- User manual and detailed information
- Product traceability

Introduction

Thank you for choosing Zefir, the duster from the Di Martino range designed to ensure efficiency, safety, and comfort of use. Ideal for the even distribution of powder products for agricultural and professional use, it is made with durable materials and technical solutions intended for long-lasting performance. For correct and safe use, please read this manual carefully.

1. PURPOSE OF THE MANUAL

This manual has been written to ensure the safe and effective use of the Zefir duster, in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on consumer product safety.

2. MANUAL CONTENT

2.1 Product Identification

- **Product category:** Professional manual dusters - www.dimartino.it/prodotti
- **Commercial name, product code, serial number:** Refer to the product label for specific information.
- **Manufacturer's name and address:**
Di Martino S.p.A. Via Pavane, 1 - 36065 Mussolente (VI) - Italy Tel. +39 0424 8788 - dimartino@dimartino.it

2.2 Instructions for Use

Product description and components:

Zefir is a manual duster designed for the application of powdered products. It features a comfortable grip and internal filter for even powder distribution.

Intended purpose and use:

- Designed for the distribution of powders for agricultural or environmental treatments. Suitable for use in vegetable gardens, gardens, greenhouses, orchards.

USE

- Before use, make sure the duster and all its components are intact, clean, and undamaged.
- Fill only with compatible and dry powders.
- Thoroughly clean after each use to ensure durability and effectiveness.

2.3 Routine and Extraordinary Maintenance

Routine maintenance:

- After each use, empty the duster, clean the tank and the filter.
- Periodically check the condition of the gaskets and rubber bellows.

Extraordinary maintenance:

- Replace damaged components with original Di Martino spare parts.
- In case of malfunction, contact the authorized customer service.

2.4 Safety requirements

Warnings about potential risks associated with improper use of the product:

- The user must always request the safety data sheet of the chemical product to be used from the retailer, including for the disposal of residual powder. Use of substances not compliant with current regulations is at the user's own risk.
- Use only non-hazardous powders approved for agricultural use.
- Correct identification of the powdered substances is essential for user safety and environmental protection, avoiding misuse and contamination risks.
- Always use appropriate Personal Protective Equipment (PPE), including gloves, goggles, and protective clothing, to prevent health risks and ensure safe use.
- Do not use in windy conditions to avoid accidental dispersion.
- Avoid exposing the duster to heat sources or freezing temperatures.
- Avoid impacts or falls that may damage the duster.
- Do not use to dust flammable, toxic, or harmful powders or substances.
- Use away from heat and ignition sources (open flames, sparks, hot objects, static electricity, electrical equipment, power sources).
- Do not use in explosive environments.
- Do not use the duster for liquid substances.
- Do not ingest or inhale the powdered contents.
- Do not smoke, drink, or eat during use.
- Do not use for food products.
- Do not dust on people, animals, or food.
- Do not use in case of fatigue, illness, or impairment.
- Keep out of the reach of children.
- Do not modify the product.
- Wash hands after use.
- Respecting the environment, avoid spreading chemical products.
- Improper use or tampering releases the manufacturer from all liability.

2.5 Environmental Disposal

Disposal and recycling according to current environmental regulations:

- At the end of its life cycle, dispose of the product components separately, in compliance with current regulations. All components are recyclable and must be disposed of in accordance with local plastic recycling regulations. Check the disposal symbols on each component.
- For detailed information on packaging disposal, visit www.dimartino.it using the QR code on each product label.
- Avoid releasing chemical residues and product waste into the environment by adopting proper disposal practices to minimize environmental impact.

2.6 Warranty

Warranty period:

- The manufacturer commits to repairing or, if necessary, replacing through the retailer, any part of the product found to be defective due to manufacturing faults, for a period of 24 months from the date of purchase. Defects due to tampering, incorrect use, or wear and tear are excluded. To validate the warranty, the user must return the complete product to the retailer along with the receipt or other document proving the purchase date. For assistance and spare parts, contact customer service via the website www.dimartino.it.
- **The warranty does not cover damage resulting from improper use or inadequate maintenance.**